

J Z@K c`ZgVi f[`nY][h? Ua dZ[Y]gh`ja
HYghgd]Y``[Y[Yb `: 7 `6fYbhZcfX

J Z@K c`ZgVi f[`g]WXYfh`g]WXY`Y]b`gdUbbYbXYg`(. ([Y[Yb
6fYbhZcfX`ja `HYghgd]Y`ž`c`h`XfY`F ØW_gh`bXY`Ui Zi bX`ghUfhYh
Ua `%- ''5i [i gh]b`XYb`8: 6!Dc_U`"

9]b`ZYggY`bXYg`5VgW`i`gggd]Y``ZØf`XYb`J Z@
K c`ZgVi f[

⊖`Y]bYa `gdUbbYbXYb`HYghgd]Y``\UhXYf`J Z@K c`ZgVi f[` [Y[Yb`XYb
Yb[`]gWXYb`DfYa]Yf!@YU[i Y!7`i V`: 7 `6fYbhZcfX`Y]b`XYb_k ØfX][Yg
l bYbhgW]YXYb`Yfn]Y`h`A]h`Y]bYa `9bXghUbX`j cb`(. (`f&.&Ł[Y`Ub[
Yg`XYa `HYUa `j cb`HfU]bYf`F U`d`\ < UgYb\Øh`ž`g]W`hfchn`XfY]Yf
F ØW_gh`bXY`]b`X]Y`DUfh]Y`ni fØW_ni `Äa dZYb``8]YgYg`A UhW
j YfXYi h]W`h`X]Y`F Yg`]Ybn`i bX`XYb`? Ua dZ[Y]gh`XYf
B]YXYfgUW`gYbž`X]Y`g]W`Ui Z`X]Y`VYj c fghY`YbXY`GU]gcb
j cfVYfY]hYb"

K]W`h][Y`Gd]Y`Yf`i bX`] \ fY`@Y]ghi b[Yb

6Ya Yf_Ybgk YfhY`@Y]ghi b[Yb`nY][hYb`]bgVYgcbXYfY`DUhf]W_
K]a a Yf`i bX`A UI YbW`@UWfc]i ž`X]Y`VY]XY`]b`XYf`YfghYb`< U`VnY]h
ZØf`XYb`5i g[`Y]W`gcf[hYbž`bUW`XYa `]\f`HYUa `a]h`\$.&`\]bhYb`U["
K]a a Yf`hfUZ]b`XYf`+`"A]bi hYž`[YZc`[h]j cb`@UWfc]i]b`XYf`(%
A]bi hY`"Gd`ÄhYf`]a `Gd]Y`a Uf_]YfhY`? Ud]h`Äb`A UI]a]]Ub`5fbc`X`]b
XYf`+, "A]bi hY`Y]bYb`k Y]hYfYb`5i g[`Y]W`ž`i bX`K]a a Yf`Yfn]Y`hY
gW`]Y»`]W`XUg`Y`hnhY`Hcf`XYf`DUfh]Y`]b`XYf`,) "A]bi hY`"Gc`W`X
@Y]ghi b[Yb`g]bX`Yb`hgW]Y`XYb`Xž`XYb`b`g]Y`nY][Ybž`XUgg`X]Y`Gd]Y`Yf
VYfY]h]g]b`Xž`]b`gW`k]Yf][Yb`G]hi Uh]cbYb`J YfUb`hk c fhi b[`ni
ØVYfbY`a Yb"

9]b'6`]W_`Ui Z`X]Y`VYj c fghY\`YbXYb

< YfUi gZc fXYfi b[Yb

8 Ug`l bYbhgW]YXYb`[Y[Yb'6fYbhZc fX`]gh`b]W`h`bi`f`Y]b
VYXYi hYbXYg`9f[YVb]g`Z0f`XYb`J Z@`K c`ZgVi f[ž`gcbXYfb`Ui W`Y]b
NY]W`Yb`Z0f`X]Y`VYj c fghY\`YbXY`DZ]W`hgd]Y`gU]gcb"8]Y
B]YXYfgUW`gYb`ghUfhYb`Ua`%-`"5i [i gh`i a`% ,.\$`\$`l` \`f`a`]h`XYa
8: 6!Dc_U`[Y[Yb`X]Y`Hi G`?cV`Ybn"Bi`f`Y]bY`K c`W`Y`gd`Å`h`f`ž`Ua
&) "5i [i gh`ž`ghY\`h`XUg`6i bXYg`][U!8YV0h[Y[Yb`XYb` : 7`6UmYfb
A 0bW`Yb`Ui Z`XYa`Dfc[fUa a`"8]YgY`DUfh]Yb`k YfXYb
YbhgW]Y]XYbX`gY]bž`i a`XYb`Hcb`Z0f`X]Y`[YgUa hY`GU]gcb`ni
gYhnYb"

6YXYi hi b[`Z0f`X]Y` ; Ya Y]bgW`UZh`i bX`XYb

J YfY]b

: 0f`X]Y` : Ubg`i bX`X]Y` ; Ya Y]bgW`UZh`i]b`K c`ZgVi f[`]gh`Y]b`gc`W`Yg
Gd]Y`j cb`[fc»Yf`6YXYi hi b["9g`gh`Å`f`_h`XUg`J YfhfUi Yb`]b`X]Y
: Å\][_Y]hYb`XYg`HYUa g`i bX`[]Vh`5b`Ugg`ni f`<c`Zbi b[`Ui Z`Y]bY
YfZc`[fY]W`Y`GU]gcb"8Uf0VYf`\]bUi g`nY][h`XUg`9f[YVb]gž`XUgg`XYf
J Z@`K c`ZgVi f[`]b`XYf`@U[Y`]ghž`g]W`X`Yb`<YfUi gZc fXYfi b[Yb`XYf
6i bXYg`][U`ni`ghY`Yb"8Yf`K`]Yž`F 0W`_gh`Å`b`XY`Ui Zni` \c`Ybž`Z0f`XYfh
XYb`HYUa [Y]gh`i bX`XUg`9b[U[Ya Ybh`i bhYf`XYb`Gd]Y`Yfbž`k Ug
g]W`d`cg]hj`Ui Z`X]Y`@Y]gh`i b[`]b`XYb`_ca a YbXYb`K YhhVYk YfVYb
Ui gk]f`_Yb`_0bbhY"

: Un]h

Ni gUa a YbZUggYbX`Āggh`g]W`gU[Ybž`XUgg`XUg`hc`ffY]W`Y
l bYbhgW]YXYb`[Y[Yb`XYb` : 7`6fYbhZc fX`XYa` J Z@`K c`ZgVi f[`b]W`h
bi`f`Y]b`Ui ZfY[YbXYg`9bXY`XYf`HYghgd]Y`dYf]cXY`VYgW`Yfh`\Uhž
gcbXYfb`Ui W`k Yfhj c`Y`9f`_Yb`hb]ggY`Z0f`X]Y`VYj c fghY\`YbXYb
< YfUi gZc fXYfi b[Yb`]YZYfh"8]Y` : Å\][_Y]hž`g]W`Ui g`_f]h]gW`Yb
G]hi Uh]cbYb`ni`VYZfY]Ybž`k]fX`]b`XYf`_ca a YbXYb`GU]gcb`j`cb
nYbhfU`Yf`6YXYi hi b[`gY]bž`i bX`X]Y`@Y]gh`i b[Yb`XYf`Gd]Y`Yf`XYi hYb
XUfUi Z`\]bž`XUgg`XUg`HYUa` [i hij c fVYfY]hYh`]gh"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY